**留学生培养环节表格名称中英文对照2023.03.02**

仅供2018级（含）以后来华留学的英文授课留学生使用

Tab1-1. BFU Academic Graduate Academic Seminar & Symposium Record

附表1-1.北京林业大学学术型研究生学术研讨与报告举办情况记录表

Tab1-2. BFU Evaluation on Academic Graduate Academic Seminar & Symposium

附表1-2.北京林业大学学术型研究生学术研讨与报告评价表

Tab2-1-1. BFU Academic Graduate Thesis Proposal

附表2-1-1.北京林业大学学术型硕士生开题报告（2023年3月修订）

Tab2-1-2. BFU Professional Degree Graduate Thesis Proposal

附表2-1-2. 北京林业大学专业学位研究生学位论文开题报告（2023年3月修订）

Tab2-2. BFU Expert Evaluation on Graduate Thesis Proposal

附表2-2.北京林业大学研究生开题报告专家评议书（仅限无法按时回国或回校开题者使用）

Tab3-1.Table for In-process Assessment for Academic Master Graduate of BFU

附表3-1.北京林业大学硕士生中期考核表

Tab3-2.Table for In-process Assessment for Academic PhD Students of BFU

附表3-2.北京林业大学博士生中期考核表

Tab4. BFU Academic Graduate Application for Extension of Evaluation on Cultivation

附表4.北京林业大学学术型研究生培养环节延期考核申请表

Tab5. BFU Evaluation on Academic Graduate Practical Training

附表5.北京林业大学学术型研究生实践训练考核表

Tab6. BFU Overseas Graduate Students Cultivation Plan

附表6. 北京林业大学研究生培养计划表（仅限无法在系统中填报计划的项目制留学生使用）

The Graduate School Notification of Cultivation Requirements and Form Usage for Graduate Students

北林研培养〔2014〕21号：关于我校2014级（含）以后研究生培养要求和表格使用的通知(2018年7月修订)

**English Equivalents of Chinese Terms**

Academic graduate 学术型研究生

Academic master graduate student 学术型硕士研究生

Academic PhD student 学术型博士研究生

Assessment 评价（量化评价）

Bachelor-straight-to-doctorate student直博生（本科直接攻博研究生）

Or: Student in successive undergraduate and doctoral programs of study 直博生

*Beijing Forestry University Professional Degree Graduate Student Professional Practice Manual*《北京林业大学专业学位研究生专业实践手册》

Course classification课程性质

Course credits 课程学习学分

Cultivation sessions培养环节

Deferred Examination缓考

Degree Compulsory学位课

Discipline 学科

Discipline comprehensive examination学科综合考试

Disciplinary elective方向选修课

Elective选修课

Evaluation 评价（定性）

Full-time professional degree graduate student全日制专业学位研究生

Part-time professional degree graduate student非全日制专业学位研究生

In-process assessment中期考核

Major Compulsory专业课

Major Degree Compulsory专业学位课

*Notice on the requirements of the graduate student study performance and cultivation session for the application for graduation thesis defense* “关于对申请毕业答辩研究生成绩和培养环节有关要求的通知”

Overseas graduate students来华留学研究生

PhD students from application-examination申请审核博士研究生

PhD student from independent enrollment自主选拔博士生

PhD students from normal entrance examination普通招考

Practical training实践训练

Professional practice assessment专业实践考核

Public Compulsory公共课

Public Degree Compulsory公共学位课

Public Elective公共选修课

Retaking Course重修

School学院

School academic degree evaluation committee 学院学术评定委员会

School Branched Party Committee 学院分党委

School Graduate Office 学院研究生管理办公室

Student of master-doctorate combined program 硕博连读研究生

Or: Student in successive postgraduate and doctoral programs of study 硕博连读研究生